

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG  
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 10 tháng 01 năm 2014

Số: 56 /QLCL-CL2

V/v nhập khẩu thịt lợn, thịt bò và nội tạng của bò, lợn từ Nhật Bản

Kính gửi: Vụ Hợp tác Quốc tế

Trả lời công văn số 13/HTQT-SP ngày 7/01/2014 của Vụ Hợp tác Quốc tế về việc xem xét tái nhập khẩu trở lại thịt bò, thịt lợn và nội tạng của bò, nội tạng của lợn từ Nhật Bản và Việt Nam, Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản có ý kiến như sau:

1. Hiện tại, Nhật Bản đã được chấp thuận xuất khẩu các sản phẩm gia cầm và nội tạng của gia cầm (tim, gan) vào Việt Nam theo quy định tại Thông tư 25/2010/TT-BNNPTNT. Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản chưa nhận được hồ sơ đăng ký xuất khẩu đối với nhóm sản phẩm thịt bò, thịt lợn và nội tạng của bò, nội tạng của lợn từ Cơ quan thẩm quyền về an toàn thực phẩm Nhật Bản theo quy định tại Thông tư 25/2010/TT-BNNPTNT.

2. Các tài liệu phía Nhật Bản cung cấp kèm theo công hàm số J.F:1095/2013 ngày 27/12/2013 của Đại sứ quán Nhật Bản bao gồm các tài liệu liên quan đến vấn đề kiểm dịch động vật được phía Nhật Bản cung cấp theo yêu cầu của Cục Thú y. Do vậy, đề nghị Vụ Hợp tác Quốc tế liên hệ Cục Thú y xem xét và trả lời cho phía Nhật Bản.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- ĐSQ Nhật Bản tại VN;
- Cục Thú y;
- Lưu: VT, CL2.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Phùng Hữu Hào**